

12-23-1998

FORM PTO-1595

(Rev. 8-83)

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)



100928405

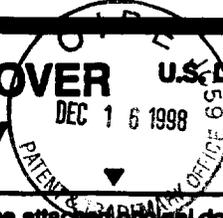
FORM COVER

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office

ONLY

DEC 16 1998



Tab settings

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Computer Sport Service GmbH

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

2. Name and address of receiving party(ies)

IMP Name: Innovative Medientechnik -und

PlanungsgmbH

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address: \_\_\_\_\_

24 Bernhard Rössner Strasse

City: Gröbenzell State: Austria ZIP: \_\_\_\_\_

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:

Assignment

Merger

Security Agreement

Change of Name

Other Agreement

Execution Date: 5 January 1993

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s)

08/840,134

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: J. C. Wray

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address: \_\_\_\_\_

1493 Chain Bridge Rd

City: McLean State: VA ZIP: 22101

6. Total number of applications and patents involved:

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: \_\_\_\_\_

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

22/1998 IMPUYEN 00000105 08840134

EC:541

40.00 US

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Julie H. Gamotis

Name of Person Signing

Julie H. Gamotis

Signature

Dec 16, 1998

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

Document 2

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments Washington, D.C. 20231

PATENT

REEL: 9649 FRAME: 0576

# Vereinbarung

zwischen

**IMP**  
Innovative Medientechnik- und Planungsgmbh  
Bernhard Rössner Straße 24

**Gröbenzell**

vertreten durch Geschäftsführer Dr. Robert Hehenwarter  
im folgenden Text IMP genannt

und der Firma  
**Computer Sport Service GmbH**  
Aldransersstraße 3

**A-6072 Lans**

vertreten durch Geschäftsführer Winfried Tschuggmall  
im folgenden Text COSS genannt

*DLG  
RA*

## 1. Vorbemerkung

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen von IMP auf dem Gebiet grafischer Einblendungen bei LIVE-Sport-Übertragungen im Fernsehen, sieht IMP Chancen für ein standardisiertes Software-Produkt, das die bisherigen Leistungen von am Markt befindlichen Schriftgeneratoren in Bezug auf grafische Darstellungsmöglichkeiten und Flexibilität übertreffen soll.

Mit diesem Software-Produkt könnte einerseits IMP bei LIVE-Sport-Übertragungen wesentlich effizienter und kostengünstiger arbeiten, und andererseits könnte das Produkt an Fernsehanstalten und Videostudios, die von IMP nicht im Rahmen von Dienstleistungen betreut werden, in Form von Benutzerlizenzen weitergegeben werden.

Zweck dieser Vereinbarung ist es, bei COSS in Lans die erforderlichen Software-Entwicklungskapazitäten zu binden, um die Entwicklung und spätere Wartung des Softwareproduktes mit dem Arbeitsmittel "PLATFORM" sicherzustellen.

## 2. Dauer der Vereinbarung

Aufgrund der Größenordnung und Komplexität des Projektes wird diese Vereinbarung auf 5 Jahre mit Beginn der Vertragsunterzeichnung abgeschlossen. Die Vereinbarung gilt für die Entwicklung und nachfolgende Software-Wartung des Softwareproduktes "Platform" und weiterer Software-Projekte für die Fernseh- und Video-Branche.

## 3. Rechte und Pflichten von IMP

3.1. Die Programmentwicklung erfolgt unter den Vorgaben von IMP in Bezug auf Art und Funktionsumfang der Software, da IMP die Erfahrung und Marktkenntnis für die Bedürfnisse der eigenen Anwendungen und möglichen Anwendungen von Kunden besitzt.

3.2. Die Entwicklung des Programmes erfolgt auf Gefahr und Rechnung von IMP. IMP ist daher ständig über den Stand der Entwicklungen am Laufenden zu halten und hat jederzeit das Recht, in die Dokumentationen und Quellcodes bei COSS Einsicht zu nehmen.

3.3. Sämtliche Urheber-, Vermarktungs- und sonstigen gewerblichen Schutzrechte entstehen und verbleiben von vornherein bei IMP.

3.4. IMP finanziert die Entwicklung bei COSS nach Anfall der Programmierstage zum Preis von DM 1.200,- pro Mann und Tag aufgrund einer monatlichen Abrechnung seitens COSS, jedoch bis maximal 100 Manntage pro Monat.

3.5. IMP ersetzt COSS alle eventuell im Rahmen dieser Vereinbarung entstehenden Kosten für Reisen und Aufenthalte unter Vorlage der Belege.

WLG  
P.H.

#### 4. Rechte und Pflichten von COSS

4.1. Um den Fortschritt der Programmierarbeiten zu sichern, stellt COSS ab sofort Programmierkapazitäten für Entwicklung und Programmwartung in der Größenordnung von minimal 30 bis maximal 100 Manntagen pro Monat zur Verfügung. COSS ist dafür verantwortlich, daß nur Programmierer mit den entsprechenden Fähigkeiten zum Einsatz kommen.

4.2. COSS hat über die Art und den Funktionsumfang der zu entwickelnden Software gegenüber Außenstehenden strengstes Stillschweigen zu bewahren, damit nicht eventuelle Konkurrenten frühzeitig auf die Produkte der IMP aufmerksam gemacht werden.

4.3. COSS ist verpflichtet, IMP jederzeit Einblick in die Dokumentationen und Sourcecodes zu gewähren und IMP jederzeit über den Stand der Entwicklungen zu informieren.

4.4. COSS ist weiterhin verpflichtet, alle notwendigen Sicherheits-Maßnahmen (Datensicherung) zu treffen, um den Verlust von bereits erstellten Software-Teilen zu verhindern. Mindestens wöchentlich ist eine Kopie der erstellten Software-Sourcecodes außerhalb der Geschäftsräumlichkeiten von COSS aufzubewahren.

4.5. COSS akzeptiert, daß sämtliche Urheber-, Vermarktungs- und sonstigen gewerblichen Schutzrechte bei IMP entstehen und verbleiben. COSS erhält jedoch in bestimmten Fällen (bei Interessenskonflikten der IMP am Markt) das Recht, als Unterlizenznehmer das Softwareprodukt im Rahmen eines "nicht ausschließlichen, nicht übertragbaren Nutzungsrechtes" an bestimmte von IMP akzeptierte Kunden weiterzugeben. In diesem Fall verständigen sich COSS und IMP auf eine angemessene Teilung der erzielten Lizenzträge im Innenverhältnis.

#### 5. Salvatorische Bestimmungen

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages rechtsunwirksam sein oder werden, so wird die Rechtswirksamkeit der übrigen davon nicht betroffenen Bestimmungen nicht berührt. Die Vertragspartner verpflichten sich, die rechtsunwirksame Vertragsbestimmung durch eine rechtswirksame Bestimmung zu ersetzen, die dem beabsichtigten wirtschaftlichen Erfolg der ungültigen Bestimmung am nächsten kommt.

Gröbenzell, am 5.1.1993

Lans, am 3.1.1993

.....  
IMP

Innovative Medientechnik- und PlanungsgmbH  
Dr. Robert Hebenwarter

.....  
COSS

Computer Sport Service GmbH  
Winfried Tschuggmall

**TRANSLATION  
OF  
AGREEMENT**

between

**IMP**

**innovative Medientechnik- und PlanungsgmbH  
Bernhard Rössner Straße 24**

**Gröbenzell**

**represented by director Dr. Robert Hehenwarter  
in the following text referred to „IMP“**

**and the company**

**Computer Sport Service GmbH  
Aldranserstraße 3**

**A-6072 Lans**

**represented by director Winfried Tschuggmall  
in the following text referred to as „COSS“**

## **1. Preliminary remarks:**

On the basis of the existing experiences of IMP in the area of graphic inserts during LIVE-sport-transmissions in television, IMP believes that there are chances of a standardised software-product, which should outbeat the current capabilities of „writing generators“ currently on the market in respect to graphic writing possibilities and flexibility.

On the one hand IMP itself could work more efficiently and with less costs with this software product during LIVE-sport-transmissions, on the other hand this product could be given to television stations and video-studios, in the form of user licences, with whom IMP has now relationship in respect to services.

The purpose of this agreement is to concentrate with COSS in Lans the required software-development capacity, to secure the development and the later maintenance of the software-product under the title „PLATFORM“.

## **2. Duration of the Agreement:**

Due to the dimension and complexity of the project this agreement is entered into for five years commencing on the date of its signature. The agreement is for the development and following software maintenance of the software product „platform“ and further software projects for television and video businesses.

## **3. Rights and obligations of IMP**

3.1. The development of the program will occur under the instructions of IMP in respect to type and dimensions of software functions, as IMP has the experience and knowledge of the market for the needs of its own applications and possible applications of customers.

- 3.2. The development of the program will occur on the risk and account of IMP. Therefore IMP is to be informed permanently on the state of development and has the right to always inspect documentation and source codes at COSS.
- 3.3. All copyrights, rights of marketing and other intellectual property rights originate and remain from the beginning with IMP.
- 3.4. IMP finances the development at COSS as program days occur for the price of DM 1.200,— for each man and day based on monthly accounting from COSS, however, at a maximum of 100 man/days per month.
- 3.5. IMP reimburses COSS for all costs of travel and residence which may possibly occur in the context of this agreement, always subject to production of invoices.

#### **4. Rights and obligations of COSS:**

- 4.1. To secure the progress of programming work, COSS will make available immediately programming capacity for the development and the program maintenance in an amount of at least 30 and at most 100 man/days per month. COSS takes responsibility, that only programmers with respective abilities will be used.
- 4.2. COSS will keep strictest confidentiality on the type and size of functions of the software to be developed towards third parties, to avoid that competitors may possibly become aware of IMP's products early.
- 4.3. COSS undertakes, to allow IMP inspection of documentation and source codes at all times and to inform IMP at all times on the state of development.
- 4.4. COSS further undertakes, to apply all safety measures (data protection) to avoid the loss of software parts already developed. At least once a week a copy of the software source codes which have already been developed have to be stored outside the business premises of COSS.

4.5. COSS accepts, that all copyrights, rights for marketing and other intellectual property rights originate and remain with IMP. COSS will, however, have the right (were conflicts of interest on the market exist for IMP), to provide sublicences of the software product in the amount of „non exclusive, non transferable user rights“ to customers specifically accepted by IMP. In this case COSS and IMP will agree on an appropriate apportionment of the licence revenues obtained.

5. Salvatoric clause:

If certain terms of this agreement are or shall become unenforceable, the legal validity of the other terms is not touched. The contracting parties undertake to replace the unenforceable term by an enforceable term, which comes nearest to the proposed economic effect of the unenforceable term.

Gröbenzell, 5.1.1993

<sup>2.1</sup>  
Lans, 13.1993

[signature]

[signature]

.....  
IMP

Innovative Medientechnik- und PlanungsgmbH

Dr. Robert Hehenwarter

.....  
COSS

Computer Sport Service GmbH

Winfried Tschuggmall